

Львів, дня 16 жовтня 1909.

Висвкочована Пані
Добродіюко!

Вашу збірку приповідок
одержала від г. Козлов-
ського і переглянувши
зараз відсилаю Вам
її з проханням, зазна-
вити при кожній припо-
відці село, в якому вона
замислена. Загальне
означення сіль, подане
Вами при кінці, не від-
повідає науковому вимо-
гові — знати, в якому селі
хтось замисав яку при-
повідку. В моїй збірці
приповідок галицько-
руського народу а що
до себе і своїх ватерійних

стві вродимиків держав
са власне свого принципа.
Здасться неспотребую
особливо звертати Вам
увагу на те, що найкрас
ше занесувати в тій-
же Хвилі, коли що чуєть
ся, як найдокладніше
зазначуючи відомості
окреміючі. Коли б Ви
були наскільки в Вашій
учителівській практиці
проводити такі збиран
ня примовіток, яких
корпус із усієї російської
України на підставі
всього, зібраного доси, дру
кованого і рукописного
матеріалу а бажав би
подати по докінченню
моєї збірки примовіток
гамецько-руського народу.
То я прохав би Вас, крім
самих примовіток і обра
зових речень подавати

також при народі по-
ясненн чистоті власні
взяті з Вашого знака
народного життя, чи то
тих людей, що вживають
дану примовітку. Зверта-
ю також Вашу увагу
на потребу замислювати
такі виступи народної
мови, як вірвання, що
годиться, що не годиться,
самогосподарські ворожки
зв'язані з днями і ми-
сяцями цілого року, тоді-
кована сківа, при слів і
т. н.

Остаюся з поважанням
Ваш

Др. Іван Сфратко.

Поважана Ксенія Тимофіївна! Як добре мати при-
повідки при догляді, що напущені кароку (за 4 кон.)
зараз вишито. Здоров'я! В. Корольов